31988D0384

ROZHODNUTÍ KOMISE
ze dne 8. června 1988
o zavedení postupu pro předběžné oznamování a pro projednávání migrační politiky vůči třetím zemím

(88/384/EHS)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského hospodářského společenství, a zejména na článek 118 této Smlouvy,

vzhledem k tomu, že podíl cizího obyvatelstva ve Společenství a změny jeho složení jsou zejména z důvodu trvalé povahy pobytu ve Společenství, slučování rodin a vysoké porodnosti důležitým demografickým faktorem;

vzhledem k tomu, že profesní a sociální začlenění cizího obyvatelstva vyvolává obtíže, zejména pokud jde o výchovu, vzdělávání a zaměstnávání cizinců druhé generace;

vzhledem k tomu, že je důležité zajistit, aby migrační politiky členských států vůči třetím zemím přihlížely ke společným politikám a akcím na úrovni Společenství, zejména v rámci politiky Společenství týkající se trhu práce, a neohrozily jejich výsledky; že je tedy nezbytné usnadnit vzájemné informování a výměnu názorů v těchto oblastech s cílem přijmout společné postoje a že je tedy důležité zavést postup pro projednávání politik, jenž zajišťuje účast všech členských států;

vzhledem k tomu, že Rada v usnesení ze dne 9. února 1976 o akčním programu pro migrující pracovníky a jejich rodinné příslušníky [1], a v usnesení ze dne 27. června 1980 o obecných zásadách pro politiku Společenství týkající se pracovního trhu [2] zdůraznila, že je nezbytné zahájit projednávání migrační politiky vůči třetím zemím a že je třeba v rámci volného pohybu pracovníků ve Společenství podpořit integraci trhu práce Společenství, zejména vhodným jednáním o této politice v souladu se závěry, které v této věci Rada přijala dne 22. listopadu 1979; že Rada v usnesení ze dne 16. července 1985 o obecných zásadách pro migrační politiku Společenství [3] znovu potvrdila účelnost tohoto projednávání;

vzhledem k tomu, že závěrečné komuniké konference hlav států a předsedů vlád ze dne 9. a 10. prosince 1974 v Paříži v bodě 10 doporučuje postupnou harmonizaci právních předpisů týkajících se cizinců; že Evropská rada na zasedání ve dnech 25. a 26. června 1984 přijala závěry v oblasti sociální politiky; že v jednom z prohlášení připojených k závěrečnému aktu Jednotného evropského aktu [4] vyjádřila mezivládní konference vůli členských států spolupracovat, „aniž jsou dotčeny pravomoci Společenství, zejména v oblasti vstupu, pohybu a pobytu státních příslušníků třetích zemí;“

vzhledem k tomu, že Evropský parlament v usnesení ze dne 9. června 1983 [5] o pasové unii a zrušení kontrol osob na vnitřních hranicích Společenství vyzývá Radu a Komisi, aby vypracovaly návrhy na harmonizaci vízové politiky a právních předpisů týkajících se cizinců;

vzhledem k tomu, že na základě pravomocí, které jí Smlouva svěřuje, je úkolem Komise podporovat spolupráci mezi členskými státy v sociální oblasti, zejména v jednotlivých uvedených oblastech, a organizovat k tomuto účelu odpovídající porady;

vzhledem k tomu, že Komise k tomuto účelu přijala rozhodnutí 85/381/EHS o zavedení postupu pro předběžné oznamování a projednávání migrační politiky vůči třetím zemím [6];

vzhledem k tomu, že Soudní dvůr v rozsudku ze dne 9. července 1987 ve spojených věcech 281/85, 283/85, 284/85, 285/85 a 287/85 (Spolková republika Německo, Francouzská republika, Nizozemské království, Dánské království a Spojené království proti Komisi) rozhodl, že spolupráce mezi členskými státy v sociální oblasti ve smyslu čl. 118 prvního pododstavce Smlouvy zahrnuje migrační politiku vůči třetím zemím a že Komise je v rámci přípravy porad ve smyslu čl. 118 druhého pododstavce oprávněna vydávat závazné předpisy;

vzhledem k tomu, že toto rozhodnutí přebírá obsah rozhodnutí 85/381/EHS a pozměňuje jej v souladu s rozsudkem ze dne 9. července 1987,

[1] Úř. věst. C 34, 14.2.1976, s. 2.
[2] Úř. věst. C 168, 8.7.1980, s. 1.
[3] Úř. věst. C 186, 26.7.1985, s. 3.
[4] Úř. věst. L 169, 29.6.1987, s. 26.
[5] Úř. věst. C 184, 11.7.1983, s. 112.
[6] Úř. věst. L 217, 14.8.1985, s. 25.

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

1. Členské státy včas, a nejpozději v okamžiku zveřejnění uvědomí Komisi a ostatní členské státy o:

— návrzích opatření, která zamýšlejí přijmout vůči zaměstnancům, jež jsou státními příslušníky třetích zemí, a vůči jejich rodinným příslušníkům, týkajících se vstupu, pobytu a zaměstnání včetně nedovoleného vstupu, pobytu a zaměstnání, a o návrzích opatření pro dosažení zásady rovného zacházení v oblasti životních a pracovních podmínek, odměny za práci a hospodářských práv, pro podporu profesního a sociálního začlenění a pro dobrovolný návrat těchto osob do země původu,

— návrzích dohod týkajících se uvedených oblastí a o návrzích dohod o spolupráci, které zamýšlejí sjednat nebo prodloužit se třetími zeměmi, pokud tyto dohody obsahují ustanovení o uvedených oblastech,

— návrzích dohod o podmínkách pobytu a zaměstnávání vlastních státních příslušníků, kteří pracují ve třetích zemích, a jejich rodinných příslušníků, které zamýšlejí s těmito zeměmi sjednat nebo prodloužit.

2. Pro oblasti uvedené v odstavci 1 sdělují členské státy Komisi a ostatním členským státům znění platných právních a správních předpisů a znění dohod uzavřených se třetími zeměmi.

Článek 2

1. Požádá-li o to členský stát ve lhůtě dvou týdnů po obdržení informací uvedených v článku 1 nebo z podnětu Komise, jsou tyto informace ve lhůtě šesti týdnů po jejich obdržení projednány mezi členskými státy a Komisí.

Dovolává-li se členský stát naléhavosti, projednají se tyto informace neprodleně.

2. Na žádost členského státu nebo z podnětu Komise mohou být návrhy, ustanovení a dohody uvedené v článku 1 projednány kdykoli, pokud se nejedná o otázky, které již byly projednávány a u kterých se neobjevily nové skutečnosti.

Článek 3

Účelem projednávání podle čl. 2 odst. 1 je zejména:

a) usnadnit vzájemné informování a zjišťování problémů společného zájmu a usnadnit tak přijetí společné politiky členských států, zejména pokud jde o mezinárodní akty týkající se migrace;

b) posoudit účelnost opatření, která by mohla být přijata Společenstvím nebo členskými státy v oblastech zmíněných v článku 1, zejména s cílem dosáhnout pokroku v harmonizaci vnitrostátních právních předpisů týkajících se cizinců, podpořit zahrnutí co nejvíce společných ustanovení do dvoustranných dohod a zlepšit ochranu státních příslušníků členských států, kteří pracují a mají bydliště ve třetích zemích.

Článek 4

1. Projednávání pořádá Komise. Komise při jednáních zajišťuje předsednictví a funkci sekretariátu.

2. Postup pro projednávání zavedený tímto rozhodnutím se nedotýká příslušnosti stávajících výborů, zejména poradního a technického výboru, jak ji stanoví nařízení Rady (EHS) č. 1612/68 [1].

3. Členské státy přijmou veškerá nezbytná opatření k zajištění řádného fungování postupu pro projednávání, a zejména k ochraně utajovaných informací, které jim jsou při této příležitosti poskytovány.

Článek 5

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 8. června 1988.

Za Komisi

Manuel MARÍN

Místopředseda

[1] Úř. věst. L 257, 19.10.1968, s. 2